7/423 RP

(XIX.31)

# UNITED NATIONS



# NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS --- ADRESSE POSTALE UNITED NATIONS N Y 10017 CABLE ADDRESS---- ADRESSE TELEGRAPHIQUE UNATIONS NEWYORK

REFERENCE C.N. 186. 1987. TREATIES-10 (Depositary Notification)

INTERNATIONAL COCOA AGREEMENT, 1986 CONCLUDED AT GENEVA ON 25 JULY 1986

#### ADOPTION OF THE AUTHENTIC CHINESE TEXT OF THE AGREEMENT

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, communicates the following:

By depositary notification C.N.62.1987.TREATIES-5 of 12 May 1987, the Secretary-General circulated a proposal, pursuant to the provisions of the testimonium of the above-mentioned Agreement, for the adoption of the authentic Chinese text of the Agreement.

Within a period of 90 days from the date of the said depositary notification, no objection to the proposed adoption had been notified by any of the Contracting Parties. Consequently, on 10 August 1987, the Secretary-General has considered that the Chinese text has been adopted with the same status as the other authentic texts referred to in the testimonium of the Agreement, and has therefore caused it to be inserted in the original together with a new multilingual title page to which the Chinese title has been added.

A copy of the corresponding Procès-verbal of rectification, which also applies to the certified true copies of the Agreement established on 3 September 1986 (depositary notification ..... C.N.190.1986.TREATIES-2 of 30 September 1986), is enclosed.

10 September 1987

#### Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned

## CORRESPONDENCE UNIT

.

•

# 120 MEMBER STATES plus 6 NON-MEMBERS

## JANUARY 1987

### ENGLISH AND SPANISH

AFGHANISTAN	FIJI	MEXICO	SURINAME
ANGOLA	FINLAND	MONGOLIA	SWAZILAND
ANTIGUA AND BARBUDA	GAMBIA	MOZAMBIQUE	SWEDEN
AUSTRALIA	GERMAN DEMOCRATIC	NEPAL	SYRIAN ARAB REPUBLIC
AUSTRIA	REPUBLIC	NETHERLANDS	THAILAND
BAHAMAS	GERMANY (FEDERAL	NEW ZEALAND	TRINIDAD AND TOBAGO
BAHRAIN	REPUBLIC OF)	NICARAGUA	TURKEY
BANGLADESH	GHANA	NIGERIA	UGANDA
BARBADOS	GREECE	NORWAY	UKRAINIAN SSR
BELIZE	GRENADA	OMAN	UNION OF SOVIET
BHUTAN	GUATEMALA	PAKISTAN	SOCIALIST REPUBLICS
BOLIVIA	GUYANA	PANAMA	UNITED ARAB EMIRATES
BOTSWANA	HONDURAS	PAPUA NEW GUINEA	UNITED KINGDOM
BRAZIL	HUNGARY	PERU	UNITED REPUBLIC
BRUNEI DARUSSALAM	ICELAND	PHILIPPINES	OF TANZANIA
BULGARIA	INDIA	POLAND	UNITED STATES OF AMERICA
BURMA	INDONESIA	PORTUGAL	URUGUAY
BYELORUSSIAN SSR	IRAN	QATAR	VANUATU
CANADA	IRAQ	SAINT KITTS	VENEZUELA
CHILE	IRELAND	AND NEVIS	VIET NAM
CHINA	ISRAEL	SAINT LUCIA	YEMEN
COLOMBIA	JAMAICA	SAINT VINCENT AND	YUGOSLAVIA
COSTA RICA	JAPAN	THE GRENADINES	ZAMBIA
CUBA	JORDAN	SAMOA	ZIMBABWE
CYPRUS	KENYA	SAUDI ARABIA	
CZECHOSLOVAKIA	KUWAIT	SEYCHELLES	
DEMOCRATIC YEMEN	LESOTHO	SIERRA LEONE	NON-MEMBER STATES
DENMARK	LIBERIA	SINGAPORE	DEMOCRATIC PEOPLE'S
DOMINICA	LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA	SOLOMON ISLANDS	REPUBLIC OF KOREA
DOMINICAN REPUBLIC	MALAWI	SOMALIA	<b>KIRIBATI</b>
ECUADOR	MALAYSIA	SOUTH AFRICA	HAURU
EGYPT	MALDIVES	SPAIN	REPUBLIC OF KOREA
EL SALVADOR	MALTA	SRI LANKA	TONGA
ETHIOPIA	MAURITIUS	SUDAN	- <del>TUVALU</del>

INFORMATION COPY SENT TO: ALSO SENT TO:

#### ALSO SENT TO:

NO ANNEX

 The Chief, Distribution Section, Publishing Division, DCS, Room NL-316 (65 copies, English and French, for distribution to the Information Centres)

#### WITH ANNEX

- Bureau de Liaison Juridique, Palais des Nations, Geneva, Switzerland (E, F)
- The Law Librarian, UNCITRAL Law Library, Vienna International Centre, P.O. Box 500, A-1400 Vienna, Austria (E, F)
- Monsieur le Greffier de la Cour internationale de Justice, Palais de la Paix,
  2517 KJ La Haye, Pays-Bas/Netherlands (E, F)
- Professor David L. Harris, LL.M., Ph.D., Editor, Indes of Multilateral Treaties, University of Nottingham, Treaty Centre, University Park, Nottingham, NG7 2RD, United Kingdom
- The Legal Counsel, Office of Legal Affairs, Room 3427 C (E, F)
- Chief, Treaty Section, Office of Legal Affairs, Room S-3200-a (E,F)
- The Senior Legal Officer, UNCTAD, Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10, Suisse (E, F)
- International Cocoa Organization, 22 Berners Street, London WIP 3DB, U. K.
- EEC, 305 East 47th Street, New York, NY 10017 (E, F)
- The Officer-in-Charge, Commodities Division, UNCTAD, Palais des Nations CH-1211 Geneva 10, Suisse (E, F)
- Professor Igor I. Kavass, Legal Information Center, School of Law, Vanderbilt University, Nashville, Tennessee 37240